

[Texte]

**M. Saint-Julien:** M. Gauthier, le président, vous parlait tout à l'heure de la gestion des contrats. Avez-vous un système comme celui de la BFD? Je sais qu'il y a des députés ou des ministres qui suggèrent des noms de firmes et des noms d'individus. Est-ce une politique chez vous que de recevoir des recommandations de députés pour choisir des comptables ou des vérificateurs, ou si vous êtes indépendants? Est-ce que vous recevez des demandes de certains députés, quelque soit leur parti politique?

**M. Desautels:** Autant que je sache, monsieur le président, nous n'avons jamais reçu de suggestions de membres de la Chambre des communes pour employer un conseiller plutôt qu'un autre. Le Bureau du vérificateur général a une banque de collaborateurs qui ont déjà fait leurs preuves. Nous avons également un processus de gestion des contrats relativement autonome. On donne les coudées franches à la personne responsable de ce service pour s'assurer qu'il n'y a pas de favoritisme d'aucune sorte dans l'octroi des contrats professionnels. Depuis que je suis vérificateur général, j'ai pu constater que c'était administré de façon très, très rigoureuse. Cela ne ferme aucunement les portes à quelqu'un d'autre qui voudrait faire affaire avec le Bureau du vérificateur général. Chaque fois, on recommande à la personne en question de nous soumettre ses lettres de créance et son C.V. Nous accumulons cela et aussitôt qu'il y a un besoin, on communique avec elle. Donc, c'est administré de façon très, très rigoureuse.

**M. Saint-Julien:** Je suis bien content de votre réponse. Elle me satisfait.

Votre Bureau consacre 1.6 million de dollars aux activités internationales. Cette somme rend-elle votre organisation plus efficace?

• 1020

**Le président:** C'est une bonne question.

**M. Desautels:** Premièrement, en ce qui concerne la question des dépenses internationales, je voudrais interpréter le chiffre qu'on vous a donné, soit 1.6 million de dollars. Les dépenses directes, comme vous le voyez, ne constituent qu'une partie relativement faible du total. Le gros du montant représente la valeur du temps consacré par les gens à ces activités. Ce sont donc en grande partie des coûts imputés plutôt que des dépenses directes.

Dans le tableau, nous avons 30,000 heures de temps consacré à ces activités, dont 17,000 sont du temps des gens venant de pays étrangers qui participent au programme d'échange. Dans une année, environ 13,000 heures du temps du personnel du vérificateur général sont consacrées à cette activité, ce qui est l'équivalent de 6 années-personnes. Sur un total de 600 et quelques années-personnes, l'équivalent de 6 années-personnes est consacré à ce genre d'activité.

Comme vous pouvez le voir, ce sont des activités qui se font depuis un bon bout de temps en vue d'atteindre un objectif de visibilité du Canada sur la scène internationale. Pour répondre de façon plus précise à votre question, nous sommes davantage en mesure de donner que de recevoir sur le plan international à l'heure actuelle. C'est nous qui transmettons de l'expertise à d'autres pays. Je dois cependant dire qu'il nous en revient une certaine quantité. Ces

[Traduction]

**Mr. Saint-Julien:** Mr. Gauthier, earlier you talked about contract management. Do you have a system like the one used at the FBDB? I know that there are some members or ministers who suggest the names of firms or individuals. Do you have a policy whereby you choose accountants or auditors on the recommendation of members, or are you independent? Do you consider requests made by members, regardless of their political affiliation?

**Mr. Desautels:** As far as I know, Mr. Chairman, we have never received any suggestions from Members of the House of Commons to use one consultant rather than another. The Office of the Auditor General has on file a list of individuals who have already shown their worth. We also have a relatively independent contract management process. We give the individual in charge of the service enough leeway to ensure that there is not favouritism of any sort when professional contracts are awarded. Since becoming Auditor General, I have noted that this whole process is run in a very, very stringent fashion. This does not mean that some people who wish to do business with the Office of the Auditor General are excluded. We always recommend to interested parties that they forward their credentials and their curriculum vitae to us. We keep this information on file, and as soon as there is a requirement, we contact them. Hence the whole process is administered in a very, very stringent fashion.

**Mr. Saint-Julien:** I find your answer most satisfactory.

Your Office has earmarked \$1.6 million for international activities. Does this improve the efficiency of your organization?

**The Chairman:** That is a good question.

**Mr. Desautels:** First of all, I would like to explain the figure that you were given pertaining to international expenses, namely \$1.6 million. As you can see, the direct expenditures make up relatively only a small portion of the total. Most of the total represents the person-hours required to pursue these activities. We are therefore referring primarily to chargeable costs as opposed to direct expenditures.

The table shows that 30,000 person-hours have been set aside for these activities. Seventeen thousand of these hours are for foreigners participating in the exchange program. In one year, the Auditor General's staff spends about 13,000 hours on this activity, which is the equivalent of six person-years. Hence the equivalent of six person-years out of a total of more than 600 person-years, is spent on this type of activity.

As you can see, we have been involved in these activities for quite some time in an effort to enhance Canada's visibility on the international scene. To answer your question more precisely, we are currently in a position where we can offer something to foreign countries. We can give them our expertise. I should mention, however, that we gain something in return. These exchanges with the international community provide us with some very valuable ideas about new